

Le Mensuel

DE POMPIGNAC

EN BREF

> EAU // Contrôle sanitaire de la qualité de l'eau disponible.

Retrouvez sur le site internet www.pompignac.fr (page d'accueil / colonne de droite), le dernier bulletin des analyses du contrôle sanitaire de la qualité de l'eau destinée à la consommation humaine. Ce bulletin, édité chaque année par l'ARS (Agence Régionale de Santé), permet d'étudier les caractéristiques de l'eau, notamment fer, azote, paramètres microbiologiques, pour conclure si l'eau du robinet disponible dans les foyers Pompignacais est propre à la consommation. Aucun souci à avoir sur notre commune, l'eau qui y coule est en tout point conforme à la réglementation en vigueur (voir détail sur le site de la commune).

> EGLISE // Mois de Marie.

Tous les mardis du mois de mai, participez au Mois de Marie, à l'église de Pompignac. De 18h à 19h, venez écouter prières et chants avec des textes du Pape François, de Saint Jean-Paul II, Bernadette de Lourdes, Sainte Thérèse de Lisieux, le Curé d'Ars et Sainte-Faustine.

> INAUGURATION // Boîte à livres. L'inauguration de la 1^{ère} Boîte à Livres (près de la Maison des Solidarités et de l'école élémentaire) a eu lieu le vendredi 29 avril. Elle propose aux passants de déposer et/ou de prendre un livre.



Vous souhaitez nous communiquer une information, ou tout simplement nous contacter ?

Envoyez-nous un courrier électronique à :

lemensuel@pompignac.fr

À LA UNE

"JE DIRAI MALGRÉ TOUT QUE CETTE VIE FUT BELLE" (Louis Aragon)

MARCHONS ENSEMBLE



La meilleure réponse que l'on peut faire aux menaces insensées des terroristes, qui après la France ont frappé la Belgique et qui frappent aussi maints autres pays, c'est de continuer à marcher ensemble, aussi différents que nous soyons les uns les autres, mais poussés par une même ardeur à faire le bien, à rendre les gens heureux par notre action, notre travail, notre attention, notre affection, à agir et à avancer vers plus de réussite et de bonheur.

On comprend que la France soit morose dans le marasme environnant et l'on a tôt fait de retirer notre confiance aux politiques, accusés de toutes les carences et de toutes les paresse. Mais nous, que pouvons-nous faire ? Eh bien !, donnons-nous la main pour agir de concert en répondant au mieux à ce que l'on attend de nous. L'élan de solidarité, d'énergie, d'optimisme et de convivialité que l'on observe dans notre commune, activité après activité, est un très bon signe de cette vie intense qui continue malgré les difficultés. Nous n'avons pas été privés de grandes activités culturelles, sportives, éducatives ces derniers temps, où s'est vraiment révélé l'intense besoin que nous avons de participer, de nous retrouver dans la fraternité et la joie d'agir ensemble. Les articles de ce Mensuel relatent ces événements, où le souffle a passé. Nous en aurons d'autres en cette fin du mois de mai et en juin, pour clore

cette année scolaire et cette saison des sports et des spectacles. Théâtre, danse, musique symphonique, concert choral, tournois sportifs, les semaines qui viennent nous en donneront encore et du meilleur.

Parallèlement les travaux d'aménagement se poursuivent, sept chantiers concomitants, qui témoignent du dynamisme de notre commune : le programme de logements et commerces du centre bourg, qui a démarré, Esplanade de Citon (la maquette du projet est toujours visible dans le hall d'entrée de la salle des fêtes), le village artisanal, en cours d'aménagement - chemin de Lauduc, de même que l'extension du lotissement Clairière de Lauduc, la construction de la nouvelle station d'épuration, bien avancée, la réhabilitation de la maison de Cadouin, qui sera achevée en septembre, la construction du tennis couvert,

livrable en juin, l'achèvement du Vallon de Lannegran, dont les finitions, après construction de la plupart des maisons, seront engagées en septembre. Là aussi se révèlent les efforts conjoints de nombre d'intervenants, avançant dans la cohésion pour aboutir au résultat attendu, élus responsables des programmes, services administratifs de la mairie, services techniques, architectes et maîtres d'œuvre, bureaux vérificateurs, coordonnateurs de sécurité, entreprises... Nos travaux révèlent au jour le jour la nécessité d'une cohésion digne d'une symphonie, sans quoi rien ne serait possible. Voilà comment nous voulons répondre aux forces contraires, qui cherchent à détruire plutôt qu'à construire. A Pompignac, nous voulons montrer que nous ne laisserons pas surmonter par l'adversité. Nous marcherons ensemble pour arriver au but.



La valse des tatamis - Aménagement du dojo dans le modulaire situé près de l'école maternelle.



Chaque livre à sa place - Aménagement de la bibliothèque dans l'annexe de la salle des fêtes.



Tennis couvert, l'avancée des travaux.



Commémoration du 8 mai 1945.

ECONOMIE SOLIDAIRE LA BOUTIQUE SANS ÉTIQUETTE

“La Boutique sans étiquette” est une initiative citoyenne d'intérêt général dont l'objectif est de créer une zone de gratuité basée sur le don désintéressé. Chacun peut donner et prendre des objets propres et en parfait état de fonctionnement en rapport avec ses besoins sans condition et sans contrepartie. Et dans la même idée chacun peut proposer des activités culturelles ou des services. La Boutique sans étiquette est un nouvel espace d'économie circulaire et solidaire en Gironde où le développement durable est source de lien et de mixité sociale. C'est un lieu où les étiquettes sont bannies tant au niveau financier que social.

L'association a accueilli le public dimanche 1^{er} mai à la salle des Fêtes de Pompignac. Les participants ont vu exposer des objets de



toutes sortes, vêtements, jeux, livres, vaisselle, cuisine, informatique... que vous avez pu emporter (peut-être êtes-vous reparti avec une trouvaille ?), et ont pu apporter tous les objets qu'ils souhaitaient laisser. La Boutique sans étiquette reviendra à Pompignac et, en attendant, elle vous accueille tous les vendredis de 16h45 à 18h30, tous les dimanches de 11h à 12h30 à la maison de la Citoyenneté et de la Jeunesse 5 Rue de Verdun 33360 Carignan de Bordeaux. Contact : laboutiquesansetiquette@gmail.com

FOULÉES POMPIGNACAISES MALGRÉ LE TEMPS, UN RECORD !



Le samedi 30 avril dernier, les participants aux Foulées Pompignacaises se sont donné rendez-vous sous un ciel sombre, à la limite de la tempête. Pourtant les 207 coureurs et marcheurs n'ont pas flanché et cette année le meilleur score jamais obtenu pour un 5 km a été battu, avec 71 coureurs (soit 20 de plus qu'en 2015). Malgré une concurrence rude, puisque 2 courses étaient proposées le 30/04 en Gironde (Les Foulées Pompignacaises et le trail de la horde à Salles) et 3

grands classiques le 01/05 (La Martillacaise, Les Foulées cissacaises et le trail de Baurech), les participants et bénévoles ont fait encore de cette course un moment convivial, sportif et solidaire. Solidaire, puisque cette année une partie du montant des inscriptions était reversée à la Fondation ARSEP (Aide à la Recherche sur la Sclérose en Plaques). Nous espérons nous retrouver plus nombreux encore l'année prochaine !

LES BONS COMPTES CONSEIL MUNICIPAL DU 29 MARS 2016

APPROBATION DES COMPTES 2015

Les comptes administratifs de l'année 2015 ont été approuvés et les résultats reportés sur les futurs budgets 2016. Le budget principal de la commune termine l'année avec un résultat positif de +6,18 %. Tous les budgets annexes terminent l'année 2015 avec des résultats positifs.

VOTE DES TAUX D'IMPOSITION 2016 :

La réflexion suivante a été menée par le conseil municipal : l'Etat fait peser constamment des charges supplémentaires sur les communes, comme le coût des Temps d'Activité Périscolaires, non entièrement compensé. On annonce pour cette année et l'année suivante un ajustement de l'indice de traitement de la fonction publique, justifié, mais qui va peser sur le budget des communes, sans compensation. Parallèlement l'Etat a engagé depuis 2014 et sur plusieurs années la baisse de ses dotations aux collectivités territoriales, pour atteindre 30 % de baisse, ce qui est exorbitant et met en péril l'investissement de toutes les communes de France. Le fonds de péréquation (*ce que l'on verse pour les autres communes moins favorisées*) est de plus en plus élevé (*de 3000 en 2013 à 13 000 € en 2016*), et cela va continuer à augmenter. On annonce de plus pour la rentrée prochaine l'ouverture à Pompignac d'une nouvelle

classe à l'école élémentaire, avec les investissements que cela suppose, à la charge de la commune. Les normes imposées par l'Etat dans tous les domaines sont toujours plus complexes et toujours plus onéreuses, année après année, malgré des annonces de simplification (*marchés publics, construction...*).

Or, la commune n'a pas augmenté ses taux d'imposition entre 2008 et 2010 et de 2013 à 2015, soit pendant six années, malgré l'augmentation considérable de ses charges et les forts investissements nécessaires à son équipement (*école restaurant scolaire, réseaux, voirie...*). Les budgets ont pu néanmoins être équilibrés, mais il a été constaté que l'effort fiscal de notre commune par rapport à son potentiel financier est inférieur à la moyenne départementale et nationale. De ce fait, dans l'octroi des subventions du Conseil Départemental, notre commune est pénalisée par l'application d'un coefficient de 0,78, ce qui fait perdre un quart environ de la subvention.

Vu la conjoncture et la nécessité d'assurer un autofinancement conséquent à nos programmes d'investissement indispensables, il est nécessaire de faire participer la population à cet effort. Le conseil a donc voté une hausse de l'imposition locale, qui reste modeste, de l'ordre de 17 € par habitant en moyenne.

Taux appliqués depuis 2012, inchangés depuis 4 ans :

Taxes	Taux 2012
Taxe d'habitation	12,47%
Taxe foncière - bâti	21,17%
Taxe foncière - non bâti	44,01%

Taux votés par le conseil municipal du 29 mars 2016 :

Taxes	Taux 2015
Taxe d'habitation	12,99%
Taxe foncière - bâti	22,23%
Taxe foncière - non bâti	45,85%

JEUNES DÉCOUVREZ L'ESPACE DÉDIÉ AUX 14-25 ANS



Depuis octobre 2014, l'association UFCV a été mandatée par la Communauté des Communes afin de développer la politique jeunesse sur le territoire des Coteaux Bordelais, pour le public âgé de 14 à 25 ans. Un "Espace Jeunes" a été ouvert dans la commune de Salleboeuf afin de proposer à tous les jeunes du territoire un lieu d'accueil où ils peuvent se retrouver. Cet endroit a pour but d'être un lieu d'échanges, de rencontres et d'amorcer des discussions autour de la construction de futurs projets. Un Cyber-Espace est mis à disposition.

Les horaires de permanence de l'Espace Jeunes sont :

- Du lundi au jeudi de 16h à 19h, le vendredi de 16h à 20h (*fermeture samedi et dimanche*).

De plus, l'animatrice du "Secteur Jeunesse 14 - 25 Ans" propose une aide personnalisée lorsque les jeunes rencontrent des problématiques d'insertion et d'orientation professionnelle. Les accompagnements proposés se mettent en place en partenariat avec la Mission Locale des Hauts de Garonne. La conseillère Mission Locale Emilie Astier organise des permanences et intervient un mardi sur deux dans les communes de Pompignac et Salleboeuf. Vous pouvez la contacter auprès de la Mission Locale de Cenon.
Tél : 05.57.77.31.00.

Rencontre des jeunes sur tout le territoire :

Une animatrice territoriale a été embauchée de manière pérenne afin de développer des actions

avec les jeunes des 8 communes du territoire. Afin de répondre aux mieux aux problématiques de mobilité de certains jeunes, nous avons souhaité mettre en place un projet autour de l'itinérance. L'animatrice se déplace dans les endroits où les jeunes se rassemblent (*City stade, terrain de foot, arrêt de bus, scare...*). Cela a pour but de mieux faire connaissance avec les jeunes et de discuter de leurs envies et de leurs attentes concernant la construction de futurs projets culturels ou sportifs.

De par les échanges sur le territoire et à l'Espace Jeunes, le public a pu dialoguer librement sur ses attentes concernant la construction du futur projet jeunesse. Grâce à nos discussions, plusieurs axes du projet ont pu être identifiés :

- La culture : le théâtre d'improvisation, rencontres "Jeunes et Territoire" permettant d'apporter de nouvelles compétences aux jeunes et de financer de futurs projets. Ces rencontres seront organisés en binômes "Jeunes/Elus".
- Le sport : organisation de tournois intercommunaux de City stade, découverte de nouvelles pratiques sportives.
- L'orientation/insertion : construction de projet professionnel, aide à la recherche d'emploi ou d'employeur (*apprentissage*), accompagnement à la scolarité et préparations aux entretiens d'embauche.

Contact : Jessica Perez,
Animatrice référente du secteur Jeunesse "14 - 25 ans",
UFCV - Les Coteaux Bordelais,
Tél. : 06.27.73.25.98,
Mail : jessica.perez@ufcv.fr

STATION ÉPURATION AU CŒUR DES TRAVAUX

Début avril, des élus, des agents administratifs de la mairie et des bénévoles ont été invités à visiter le chantier de la station d'épuration. Céline Deligny, adjointe au maire, Stéphanie Guilhem, représentante de la société SOGEA en charge des études de réalisation et Romuald Van Kaam, représentant de la maîtrise d'œuvre, ont servi de guide pour expliquer aux participants le fonctionnement de la station, le déroulement des travaux ainsi que le planning à venir. Une visite très instructive qui a permis à tous de comprendre les rouages d'un tel ouvrage. En effet, notre station d'épuration actuelle n'est plus adaptée au nombre d'habitants croissant à Pompignac et aux exigences de qualité que doivent respecter les eaux usées urbaines pour rejet dans le milieu naturel. Il était obligatoire de créer une nouvelle station adaptée et plus moderne qui permettra le traitement des eaux usées et qui sera en lien avec la Zone Libellule* et le cours d'eau de La Laurence.

Aujourd'hui, 50 m³ d'eau sont traités par heure soit 1 800 équivalents habitants, demain ce sont 95 m³ d'eau qui pourront passer toutes les heures dans les rouages de la nouvelle station d'épuration: Y seront tout d'abord séparés et extraits les déchets solides divers (*lingettes, coton tiges, plastiques,...*) les sables et les graisses. Cette étape est appelée le dégrillage. Le traitement suivant, le plus spectaculaire, concerne les boues : les eaux

chargées passent dans un bassin d'aération où des bactéries vont transformer les matières. Il s'agit de reproduire un phénomène naturel de dégradation de la pollution par les microorganismes présents naturellement dans les eaux. L'ajout d'air accélère ce phénomène en mettant les bactéries dans des conditions idéales. Mais plus de rotors volumineux et bruyants. L'air est injecté par-dessous sous forme de fines bulles. Des ventilateurs immergés assurent la circulation d'un courant hydraulique, qui permet une meilleure oxygénation. Les bassins sont couverts et dotés de procédés de désodorisation.

Les étapes suivantes permettent de séparer l'eau des matières traitées, de retirer les métaux lourds, de compacter les boues, avant d'orienter les eaux claires dans la future "Zone Libellule" pour un traitement tertiaire des micro-polluants.

Une mise en route de la nouvelle station est prévue pour le dernier trimestre de l'année 2016, après une phase de test et un basculement préparé pour que le relais et la continuité de traitement soit garantis d'une station à l'autre.

Où partent les déchets ? Les graisses et les sables seront évacués et traités à Beychac-et-Cail-lau. Les graisses subiront un traitement biologique poussé pour les éliminer au maximum. Les sables seront lavés pour être revalorisés en remblai. Les autres déchets sont récupérés pour être traités



QUELQUES CHIFFRES CLÉS

- **80% de la population** raccordée au réseau d'assainissement. Les 20% restants ont des dispositifs d'assainissement non collectif.
- **Jusqu'à 95 m³ d'eau** pourront être traités par heure.
- Diamètre des ouvrages : de 14 à 16,4 m pour les plus significatifs.
- Hauteur d'eau dans le bassin biologique = 6 m soit un **volume de 1 100 m³**.
- Boues produites : **30 m³/semaine**.
- **Près de 20 000 stations d'épuration** existent en France pour **36 000 communes environ**.

avec les autres ordures ménagères classiques.

Les boues récoltées, après des étapes successives visant à réduire leur volume, sont traitées dans une unité spéciale située à Saint-Loubès et sont valorisées en compostage.

* La Zone Libellule est une Zone de "Liberté Biologique Et de Lutte contre les polluants Emergents", imaginée par les chercheurs de Lyonnaise des Eaux, avec le concours d'acteurs régionaux

(universités, entreprises spécialisées dans la biodiversité, ...). Elle a pour objectif de créer une zone de biodiversité facilitant l'élimination des micropolluants résiduels (*antibiotiques, caféine, œstrogènes...*) des eaux traitées par la station, avant leur rejet dans la nature.

Nous vous en reparlerons, avec photo à l'appui, dans les mensuels suivants au fil de sa réalisation.

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE OUVERTURE D'UNE HUITIÈME CLASSE À LA RENTRÉE

Les effectifs des écoles de Pompignac étant en croissance continue, l'inspection académique a accordé l'ouverture d'une 8^{ème} classe à l'école élémentaire pour la rentrée de septembre 2016. Ce sera donc la quatrième classe nouvelle à être ouverte depuis 2008. Les deux écoles totaliseront 12 classes à la rentrée prochaine. Pour cette nouvelle classe en élémentaire une place sera encore trouvée dans les locaux actuels, car la construction de la nouvelle école maternelle a permis de libérer de l'espace. Mais l'école élémentaire arrive cependant à saturation et le programme de construction de

nouveaux bâtiments (*qui seront situés derrière l'école maternelle*) sera bientôt mis en route. La préparation de ce type de chantier, si important, est longue en effet et il y faut plusieurs années. Ce programme sera donc bientôt à l'ordre du jour.



BIBLIOTHÈQUE ET DOJO DES DÉMÉNAGEMENTS PROGRAMMÉS

Depuis le 26 avril, la bibliothèque de Pompignac a déménagé et rouvert dans la salle annexe de la salle des fêtes. Au cœur de la ville et à proximité des écoles, la bibliothèque est facile d'accès et nous espérons que vous viendrez nombreux découvrir les locaux réaménagés pour cette occasion. Tables, tréteaux et étagères ont été assemblés pour réinstaller les livres pour petits et grands et permettre la réouverture rapide. Grâce à l'implication sans faille des bénévoles et des services municipaux et au dialogue qui s'est instauré avec la Mairie pour trouver des solutions, le déménagement de la bibliothèque et de ses centaines de livres s'est fait dans de bonnes conditions.

Horaires de la bibliothèque :
mardi, 16-18h, mercredi 16-18h, jeudi, 10h30-12h, samedi, 10h30-12h.

Quant au dojo, il a été relocalisé sur un terrain appartenant à la commune non loin de l'école maternelle, dans un bâtiment modulaire de haute qualité. Sous la pluie, les tatamis sont arrivés par dizaine pour être repositionnés, exactement comme il se doit selon un schéma établi, par l'équipe des services techniques et des personnes venues donner un coup de main. La Mairie tient à remercier tous ceux qui ont participé à ces déménagements, bénévoles, associations, adhérents et services municipaux.

RAPPEL

PRATIQUE ET BON VOISINAGE

Avec les beaux jours, le bal des tondeuses a débuté et avec elles, les tailles-haies, les tronçonneuses, les débroussailluses et autres outils thermiques bruyants. Les bricoleurs ne sont pas en reste avec leurs perceuses, ponceuses, raboteuses, scies mécaniques et autres outils.

Un arrêté préfectoral fixe en Gironde les heures où il est possible pour les particuliers de faire des travaux de bricolage ou de jardinage susceptibles de causer une gêne au voisinage en raison de leur intensité sonore :

- Les jours ouvrables de 8h30 à 12h30 et de 14h30 à 19h30,
- Les samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h,
- Les dimanches et jours fériés de 10h à 12h.

Par ailleurs les propriétaires et possesseurs d'animaux, en particulier les chiens, sont tenus de prendre toutes mesures propres à éviter une gêne pour le voisinage, y compris par l'usage de dispositifs dissuadant les animaux de faire du bruit de manière répétée et intempestive.

Pour les travaux exercés par des professionnels à l'intérieur de locaux ou en plein air, sur la voie publique ou dans les propriétés privées, avec des outils ou appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison

de leur intensité sonore ou de vibrations transmissibles, les heures sont les suivantes : de 7 h à 20h les jours ouvrables et le samedi. Et il peut y avoir des dérogations octroyées par le maire ou le préfet en cas de nécessité.

Les agriculteurs, en période de récolte seulement, peuvent utiliser les engins de récolte et de transports, qui pourraient causer une gêne, du lundi au samedi de 5h à 23h et les dimanches et jours fériés de 7h à 20h, tout en limitant l'impact sonore à l'égard de la population, notamment en utilisant du matériel conforme à la réglementation et en effectuant les récoltes de nuit sur les parcelles les plus éloignées des habitations.

Il faut garder en tête cependant que l'on doit éviter ce que l'on appelle le "trouble anormal de voisinage", qu'il soit sonore, olfactif ou visuel et le tapage nocturne. L'excès manifeste causant des troubles graves, même dans le cadre des tolérances horaires proposées par l'arrêté préfectoral, est sanctionné par la loi. **Voir le Code de la santé publique, Article R1334-31 et le site suivant :**

<https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/>

FÊTE DU VILLAGE

EXPOSITION ET MÉLI MÉLO MUSICAL : MERCI

L'Espace Citoyen exprime sa gratitude à tous les participants bénévoles des manifestations proposées pour la Fête du village : Christine Duplantier, Lucette et Francis Maglin pour la qualité de leur expositions, André Duplantier pour sa passionnante conférence sur Guernica ; ainsi que tous les acteurs de la soirée "Méli-Mélo Musical" : le Bagad Ker Vourdel, Jean-Marc Darguence, Hélène Ransac Gaceus, l'association Tertulia de Cenon et Catherine Pelletier. Le public présent a répondu avec chaleur à leur généreux engagement. L'association "La boutique sans étiquette" de Carignan a complété l'esprit de partage qui a animé ces temps festifs. Que soient salués et vivement remerciés tous les Pompignacais qui par leur implication ont permis la réussite de ces manifestations.

ASSOCIATION ATELIER POWERTEX À DÉCOUVRIR

Les Ateliers d'Isa, association de loisirs créatifs, vous proposent de venir vous initier à la technique du Powertex. Une première séance de présentation publique a eu lieu le samedi 21 mai à la Salle des Associations de 14 h à 17 h. Vous ne connaissez pas encore le Powertex ? Consultez le site

UNE ÉNIGME RÉSOLUE ! L'EURIPE

Quelques lecteurs du dernier Mensuel, en lisant en titre à la une "La vie est variable aussi bien que l'Euripe" ont pu croire qu'il y avait une coquille et qu'il s'agissait de l'Europe. Or voici l'explication. Dans son célèbre recueil *Alcools*, Guillaume Apollinaire insère son poème Le voyageur, qui commence par ces deux très beaux vers : Ouvrez-moi cette porte où je frappe en pleurant / La vie est variable aussi bien que l'Euripe.



Vue satellite du détroit d'Euripe

L'Euripe est un détroit resserré, qui sépare, en Grèce, le continent de l'île d'Eubée. Les eaux y sont rapides et le courant s'inverse quatre fois par jour la plupart du temps, au rythme des marées (qui sont pourtant insensibles en ces mers). Mais pendant quatre ou cinq jours de chaque mois, le courant ne s'inverse pas ou il peut le faire au contraire jusqu'à quatorze fois dans la même journée. Ce phénomène bizarre et inexplicable a beaucoup frappé les esprits depuis l'Antiquité et l'Euripe est devenu le symbole de l'instabilité, de l'incohérence des mouvements naturels, physiques ou humains. Quand plus rien n'est explicable, comme l'aberration abominable des attentats terroristes que nombre de pays subissent, dont le nôtre, que faire d'autre que de se tourner vers des valeurs supérieures, qui peuvent transcender nos angoisses. La poésie est une voie d'accès et il a semblé opportun de lui ouvrir une porte. Aussi bien Victor Hugo, dans *la Légende des siècles (IV, le Déroit de l'Euripe)*, évoquait déjà ce courant instable, dangereux et inquiétant, en rappelant les atermoiements des Grecs dans les choix à faire pour se défendre contre l'envahisseur Perses. Les vers du poète sont aujourd'hui d'une étonnante actualité :

*"Il faisait nuit ; le ciel sinistre était sublime ;
La terre offrait sa brume et la mer son abîme.
Voici la question qui se posait devant
Des hommes secoués par l'onde et par le vent :
Faut-il fuir le détroit d'Euripe ? Y faut-il faire
Un front terrible à ceux que le destin préfère,
Et qui sont les affreux conquérants sans pitié ?
Ils ont une moitié, veulent l'autre moitié,
Et ne s'arrêteront qu'ayant toute la terre.
Demeurer, ou partir ? Choix grave. Angoisse austère.
Les chefs délibéraient sur un grand vaisseau noir..."*

PowerTex : vous y découvrirez des tableaux, des statuettes, des sculptures, du home déco... En participant à l'un des ateliers d'Isa, vous aurez le plaisir de repartir avec votre création pour vous ou pour offrir mais surtout pour vous faire plaisir.

Contact : Anita Gomez 07 77 38 48 74 - anita.lesateliersd-isa@orange.fr
Site internet : www/les-ateliers-di-sa.e-monsite.com
Tarif : 35 fournitures incluses.
Animatrice : Christine Pein, Artiste plasticienne

MAI MUSICAL DES COTEAUX BORDELAIS LES FOLLES ANNÉES GERSHWIN À POMPIGNAC

> **TOUR CYCLISTE // 42^{ème}**
édition du 28 au 30 mai.

Le Comité d'Organisation du Tour de Gironde, course cycliste créée en 1975, organise pour sa 42^{ème} édition un Tour Cycliste International. Pour la première étape, du 28 au 30 mai, le parcours traversera Pompignac le samedi 29 mai. En arrivant de Montussan, les cyclistes passeront par la Route de la Poste, puis emprunteront la D241 allant vers Salleboeuf, venez à leur rencontre.

> **YOGA // Un moment de détente.**

Si vous sentez le besoin de vous détendre, de prendre un moment pour vous dans la semaine, mieux respirer et vous étirer, vous tonifier en douceur, rejoignez le groupe de yoga de Pompignac, le lundi soir de 18h30 à 19h45 pour une séance d'essai (*dans les locaux de l'école maternelle de Pompignac*). Ne soyez pas arrêtés par le manque de souplesse ni par les difficultés articulaires ou autres, le yoga peut aider dans tous ces domaines. Le groupe de yoga de Pompignac a été créé il y a 25 ans et s'est toujours maintenu. Le professeur, France Réocreux enseigne depuis 27 ans, elle est diplômée de l'Institut Français de Yoga relié à l'école Desikaskar de Madras (*Inde*). **Pour tout renseignement : 06 31 04 67 12.**

> **CHORALE // Concert**
"L'Amour dans tous ses états".

La chorale de l'école de musique de Pompignac, qui a pris le nom de « Choeur CHAMADE », donnera une représentation le samedi 28 mai à 20h45 à l'église Saint-Martin de Pompignac. Le programme est intitulé "L'Amour dans tous ses états" mêlant des partitions du répertoire classique à la chanson populaire, en faisant se côtoyer ainsi Mozart, Haendel, Bizet, Fauré, Gershwin, Velasquez et d'autres encore. Des interventions pour voix seule et piano contenant air d'opéra, mélodie française ou chanson accompagnée agrémenteront ce concert varié, qui laissera sa place aussi à la poésie. Ce thème universel de l'amour, intemporel et qui inspire infiniment, fera revivre par la richesse des mots et des mélodies, les différents émois que les sentiments ont inspirés à de grands et célèbres artistes.



Grand succès devant la salle des fêtes comble : samedi 7 mai, vous avez participé à un show à l'américaine, à l'image de Gershwin, compositeur américain, étoile filante de la musique jazz et esprit tourbillonnant comme ces Années Folles ! Cette soirée costumée, avec un dress code années 30 vous a plongé dans son univers de musique jazz mise en spectacle, de claquettes, de piano, trompette, trombone et clarinette, dans son univers fait de gomina, de mouchoir en sautoir, de costumes blanc et noir et de paillettes. Une reconstitution d'une fontaine à champagne était proposée à l'issue du spectacle. Cette soirée a retracé la

vie intense et passionnante de Gershwin, résumée en quelques thèmes comme son enfance, les gangs de New York, le dandysme, les débuts du jazz...

Programme complet du Mai Musical sur <http://www.coteaux-bordelais.fr/saison-culturelle-2016/>

Toujours gratuits, sans réservation et en accès libre, les concerts du Mai musical 2016 se poursuivent et vont vous surprendre. Le Mai Musical, c'est aussi des concerts dans la salle polyvalente de Camarzac et dans les églises de Bonnetan, Carignan, Croignon et Tresses.

CLUB DE FOOTBALL TOUJOURS PLEIN DE VITALITÉ

Le club du Football Club Coteaux Bordelais, qui réunit 6 communes, dont Pompignac, déborde de vitalité et le prouve encore ces derniers mois. D'une part, les stages vacances continuent d'avoir un grand succès auprès des adhérents, avec une trentaine de participants ce mois d'avril et une moyenne de 40 participants sur l'ensemble des stages vacances proposés sur l'année. Au programme : football et diverses activités qui ont de quoi ravir la totalité des enfants présents. D'autre part, concernant les plus grands, pour la première fois de son histoire et dans le cadre de son projet sportif ambitieux et structuré, le club a organisé des détectations pour les catégories U15 à U18.

Celles-ci ont pour but d'attirer de nouveaux talents au sein du club afin d'améliorer le niveau de chacune des catégories concernées.

Enfin, les 18 et 19 juin, des clubs de la France entière viendront s'affronter sur la 10^{ème} édition du Challenge de l'Amitié, tournoi national organisé par l'association sportive pour les catégories U11 et U13 sur le complexe sportif de Tresses. Et cette année verra également la présence d'une équipe espagnole venue de Fuenmayor et qui viendra défendre les couleurs de son pays. Le FCCB vous attend nombreux pour assister à cet événement où sportivité et convivialité seront les maîtres mots.

ADAGIO PARTICIPEZ À UNE BALADE CHORÉGRAPHIQUE

L'association de danse ADAGIO propose cette année en guise de spectacle, une forme très originale : une Balade Chorégraphique dans différents lieux de la commune...

Nous vous donnons rendez-vous à la salle polyvalente de Pompignac le samedi 4 juin à 10h30.

Si possible merci de vous inscrire à cette promenade dansée aux jours d'inscription prévus à cet effet à la salle de motricité (*inscription gratuite*), soit, au choix : jeudi 26 mai et vendredi 27 mai, de 18h15 à 19h30...

Prévoyez de rester debout pendant une heure, le temps que dure(nt) le(s) spectacle(s), et de marcher un petit peu d'un lieu à l'autre. Pour vous récompenser de vos efforts, un apéritif vous sera offert par l'association au terme de cette balade chorégraphique.

Renseignements auprès de Nathalie Szybiak : 06.11.13.19.51

THÉÂTRE JOURNÉE DES ATELIERS

La Compagnie de la Laurence vous propose la "Journée des Ateliers" le 28 mai de 16h30 à 22h30, salle des Fêtes de Pompignac. Vous pourrez découvrir des extraits de textes de Roland Dubillard, Patrick Mermaz, Molière, Elisabeth Gentet-Ravasco, Jean-Philippe Ibos et les improvisations géniales de notre F.L.I.P. !

16h30 : *Génération vacances ? Salut les Monstres !*

19h15 à 19h55 : Pause repas/buffet sur place

La réservation des plateaux-repas se fera aux horaires de la prévente des billets

20h00 : *Le FLIP s'invite !*

21h15 : *Le Flot des Passants* de J-P Ibos

Les entrées, valables pour l'ensemble des spectacles du 28 mai, se feront sur la base de 3 € pour les adultes et 2 € pour les 16-25 ans, cartes d'étudiants et FNCTA.

Elles seront gratuites pour les moins de 16 ans. Prévente des billets et tickets repas dans le hall de la salle des Fêtes :

- Mardi 24 mai de 18h30 à 18h50

- Mercredi 25 mai de 15h00 à 15h30 et de 18h30 à 18h50.

Renseignements au 06 11 75 36 51

- Josiane GUILLAUME

THÉÂTRE

WEEK-END PASCAL ET THÉÂTRAL POUR LE 15^{ÈME} FESTIVAL "POMPIGNACTES 2016"



La Compagnie de la Laurence et ses sympathisants se sont mobilisés pour la réussite de cette manifestation : présentation des spectacles, décoration des salles, réchauffage et préparations en cuisine, service au buffet, maintien de la propreté des espaces communs, hébergement des plus jeunes, technique pour les régies lumière et son, rangement et nettoyage...

Pas moins de 30 adultes bénévoles, 21 comédiens jeunes et adultes et aussi 15 familles d'accueil ont permis cette organisation malgré ce long week-end propice aux escapades touristiques ou réunions familiales. Mais le théâtre est une grande famille et nous en avons eu la preuve. Un grand merci à tous !

L'Union Régionale Aquitaine de la FNCTA (*Fédération Nationale des Compagnies de Théâtre Amateur et d'Animation*) à laquelle nous sommes affiliés, nous soutient dans notre communication. Nous figurerons au calendrier national des festivals ce qui nous vaut d'être connus dans tous les territoires francophones (*nous recevons régulièrement des demandes, d'Afrique notamment, cette année n'a pas failli*). Pour cette édition, hors la Gironde, nous avons reçu 5 troupes venant de Nantes (44), Levallois (92), Saint-Yrieix (16), Soyaux (16), St Martin de Seignanx (40).

La Mairie de Pompignac, que nous tenons à remercier, soutient aussi cette manifestation depuis sa création par la mise à disposition de la salle et du matériel technique, de son personnel administratif, de son personnel technique pour l'installation des barnums, la configuration du bâtiment permet-

tant d'agrandir l'espace Hall d'accueil et d'aménager des loges réglementaires. Elle a également organisé les repas du soir qui ont permis aux comédiens de se rencontrer. Une mention 3*** pour le chef Jérôme et ses assistantes Fanny et Frédérique de la part de tous les festivaliers!

Quelle surprise dimanche, de voir des jeunes Arésiens et Brédois rejoindre les jeunes Pompignacais pour présenter à 14h00 le spectacle "*Nous sommes la révolution*" des jeunes landais de St Martin de Seignanx ! Le 27 mars est la Journée Internationale du Théâtre, et ces jeunes nous ont démontré toute sa valeur.

Le public a été gâté, notamment par deux pièces contemporaines, matinales certes, mais ô combien magiques dans le texte, la mise en scène et l'interprétation !

Notre choix de spectacles volontairement éclectiques a permis durant ce long week-end à un large public de venir et d'être surpris par la qualité des représentations et par l'enthousiasme de tous ces comédiens amateurs venus porter haut les couleurs de leur passion !

Près de 1600 spectateurs ont occupé la salle sur l'ensemble des spectacles.

Depuis, les 14 troupes sont reparties dans leurs villes et leurs villages, mais nous avons reçu des remerciements et de bien beaux messages qui nous boostent pour préparer la prochaine édition !

Rendez-vous en mars 2017. Nous vous attendons !

Josiane GUILLAUME
ateliers@ciedelalaurence.com
www.pompignactes.com
www.ciedelalaurence.com

SPORTS VACANCES

L'ASSOCIATION TAM TAM SE PRÉPARE POUR L'ÉTÉ !

TAM TAM, école multisport, qui intervient dans les Temps d'Activité Périscolaires à Pompignac, propose 4 semaines de Sports Vacances cet été, pour les enfants de 6 à 14 ans.

- Semaine 1: du 6 au 8 Juillet
- Semaine 2: du 11 au 15 Juillet
- Semaine 3: du 18 au 22 Juillet
- Semaine 4: du 22 au 26 Août

Tam Tam propose également 2 séjours à Hourtin en pension complète avec activités nautiques

et pleine nature.

- Séjour d'une semaine du 4 au 8 Juillet pour les 11 ans et plus.
- Mini-séjour de 3 jours pour les 9-11 ans du 11 au 13 juillet.

Au programme, moto cross, wake-board, bmx, golf, vtt, sports collectifs, tir à l'arc, sports de pleine nature.

Pour plus d'informations :

www.association-tamtam.fr
ou Bérengère Mercadal :
bm@association-tamtam.fr

THÉÂTRE

TRANCHES DE VILLE

La compagnie OThéâtre, originaire de Pessac, a présenté à Pompignac, avec beaucoup de succès, le samedi 14 mai 2016, sa pièce comique *Tranches de Ville*. Celle-ci a été en partie co-écrite par les membres de la compagnie et mise en scène par Olivier Tsevery.

Tranches de Ville raconte, avec de nombreux protagonistes savoureux et décalés, comment le trottoir des villes est un lieu parfait de rencontres et de quiproquos. Dans une succession de sketches, les émotions et catégories socio-professionnelles sont explorées pour traduire une peinture comique de la ville. Le rythme et les tensions des grandes agglomérations provoquent chez les personnages les réactions les plus surprenantes. Chacun pourra se retrou-

ver dans ces portraits et s'identifier à eux.

OThéâtre organise également un cours de Théâtre et d'improvisation, accompagnant tous les publics de tous niveaux dont les plus sensibles, comme les personnes en situation de handicap et les demandeurs d'emploi. Fondée en 2007 par Olivier Tsevery, la plupart des cours d'OThéâtre sont dispensés à Pessac. La devise du cours : la bienveillance et le respect.

Cette compagnie avec sa troupe d'improvisation, les Improvisateurs Anonymes, agit en faveur du théâtre solidaire avec des spectacles au profit de l'association Don du sang.

<http://www.othetheatre.fr>

PARCOURS VTT

85 % DE SENTIERS EN PLEINE NATURE

Depuis le mois de mars, le parcours VTT de la Laurence a rouvert pour le plus grand bonheur des sportifs. Constitué à 85% de sentiers, pour seulement 15% de routes, ce parcours balisé est essentiellement dédié aux pratiquants de VTT et usagers piétons, adeptes de la randonnée, course à pied ou marche nordique. Toutes les balises sont numérotées et permettent d'effectuer facilement l'une des trois boucles (26, 36 ou 46 km). Le parcours de la Laurence traverse les communes de Saint-Sulpice et Cameyrac, Saint-Loubès, Sainte Eulalie, Yvrac, Montussan, Salleboeuf, Beychac et Caillau et bien sûr Pompignac où le point de départ est situé peu après l'entrée



du stade, allée de Cadouin. Cogéré par le Département de la Gironde et le club FRC VTT de Saint Sulpice et Cameyrac, ce tracé est ouvert de mi-mars à mi-septembre.

Le plan du parcours de la Laurence est disponible en format papier à la Mairie ou sur le site internet :

www.pompignac.fr
(rubrique téléchargement).

AGENDA

SAMEDI 28 MAI // THÉÂTRE, Journée des Ateliers, organisée par la Compagnie de la Laurence, salle des fêtes, de 16h30 à 22h30 (voir l'article dans ce Mensuel).

SAMEDI 28 MAI // CONCERT DE LA CHORALE (le "Chœur Chamade"), église Saint-Martin de Pompignac, 20h45 (thème : "L'amour dans tous ses états" voir article).

DIMANCHE 29 MAI // COMMÉMORATION du centenaire de la bataille de Verdun. Monument aux morts, à 11h.

MARDI 31 MAI // RELAIS DES ASSISTANTES MATERNELLES (RAM) : Playmaïs, de 9h30 à 11h30, et permanence d'informations de 13h30 à 17h30. Maison des associations, 3 route de l'Eglise.

JEUDI 2 JUIN // CONCERT de l'Orchestre Symphonique de Talence, à l'église de Pompignac, 21h. Musiques du XIX^e siècle. Entrée gratuite.

SAMEDI 4 JUIN // PERMANENCE (gratuite) de l'avocat (sur rendez-vous, à prendre en téléphonant à la mairie au 05 57 97 13 00).

SAMEDI 4 JUIN // BALADE CHORÉGRAPHIQUE, organisée par l'association ADAGIO (danse) : rendez-vous à 10h30, devant la salle des fêtes (voir article).

SAMEDI 4 ET DIMANCHE 5 JUIN // TOURNOI DE PALA, Open des Coteaux, phases de poule, à la plaine des sports.

DIMANCHE 12 JUIN // BAL TANGO ARGENTIN, organisé par l'association Lindo Tango, de 16h à 20h, Salle des Fêtes.

MARDI 14 JUIN // RAM : de 10h à 11h30 Ludothèque, et permanence d'informations de 13h30 à 17h30. Maison des Associations.

SAMEDI 18 JUIN // FINALE DU TOURNOI DE PALA de l'Open des Coteaux, plaine des sports.

SAMEDI 18 JUIN, DIMANCHE 19 JUIN // TOURNOI DE FOOTBALL, le "Challenge de l'Amitié", organisé par le Football Club des Coteaux Bordelais, Stade Petrus à Tresses.

SAMEDI 18 JUIN // COMMÉMORATION de l'appel du 18 juin 1940, à 18h au Monument aux Morts.

DIMANCHE 19 JUIN // GALA ANNUEL DE DANSE FLAMENCO (démonstrations de Flamenco y Sevillanas) - 18h30, entrée gratuite, salle des fêtes.

DIMANCHE 26 JUIN // CONCERT DE L'HARMONIE MUNICIPALE : musiques variées de jazz, 16h - salle des fêtes.

CINÉMA

> MERC. 1^{ER} JUIN / 20H30
CINÉ SPECTACLE - LA FILLE DU FAR WEST
Œuvre de Puccini (2h30)

> MERCREDI 8 JUIN / 20H30
CAFÉ SOCIETY
Drame de Woody Allen avec Kristen Stewart, Jesse Eisenberg

> MERC. 15 JUIN / 20H30
MA LOUTE
Comédie dramatique de Bruno Dumont avec Fabrice Luchini, Juliette Binoche

> MERC. 22 JUIN / 20H30
RETOUR CHEZ MA MÈRE
Comédie d'Eric Lavaine avec Alexandra Lamy, Josiane Balasko

> MERC. 29 JUIN / 20H30
MERCI PATRON !
Documentaire de François Ruffin

> MERC. 6 JUILLET / 20H30
CAMPING 3
Comédie de Fabien Onteniente avec Franck Dubosc, Claude Brasseur, Mylène Demongeot

CINÉ-THÉ

> LUNDI 27 JUIN / 14H30
JULIETA
Drame de Pedro Almodóvar



SYNOPSIS

RETOUR CHEZ MA MÈRE
Stéphanie, 40 ans, est contrainte de retourner vivre chez sa mère. Chacune va devoir faire preuve d'une infinie patience pour supporter cette nouvelle vie à deux. Et lorsque le reste de la fratrie débarque pour un dîner, règlements de compte et secrets de famille vont se déchaîner de la façon la plus jubilatoire. Mais il est des explosions salutaires. Bienvenue dans un univers à haut risque : la famille !

CULTURE MARAÎCHÈRE LE JARDIN DE GABRIEL

Vous pouvez venir dès l'ouverture de la nouvelle saison des légumes au Jardin de Gabriel, chemin des Daims, à Pompignac. Vente sur place, les mardi (de 18h à 20h) et samedis (de 10h à 12h et de 15h à 18h). Les commandes peuvent être passées par téléphone au 06 19 90 48 32.



Le Jardin de Gabriel

Réouverture à partir du 18 juin

Ouvert les
Mardi de 18 à 20 h

Samedi de 10 à 12 h
et de 15 à 18 h

Vous pouvez aussi passer vos
commandes au
06.19.90.48.32

EN BUS



Le bus communal, qui propose des transports pour 2 € chaque mercredi matin, vous emmènera ce mois-ci au **Marché de Créon**, le 25 mai, le 8, 15 et le 29 juin, au **Leclerc Saint-Eulalie**, le 1^{er} juin et au **Carrefour Lormont** le 22 juin.
Le départ a lieu place de l'Entre-Deux-Mers à 9h10.

Le Mensuel
DE POMPIGNAC

Tirage : 1800 ex.

Publication : Mairie de Pompignac - Directeur de la publication : Denis Lopez - Rédacteur en chef, conception et mise en page : Vincent Ferreira - Equipe de rédaction : Julie Beaudouin, Cécile Daydé, Françoise Immer, Denis Lopez - Contributions : Myriana David, Céline Deligny, Josiane Guillaume, Florent Loddó. Crédit photos : Francis Gérard.
Mairie de Pompignac - 23, avenue de la Mairie, 33 370 POMPIGNAC
Tél. : 05 57 97 13 00 / www.pompignac.fr / e-mail : lemensuel@pompignac.fr

IMPRIM'VERT®



Certifié PEFC

Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.

10-31-1240

pefc-france.org